Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies II	2L
CLUB 2	La Neuveville II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum Date / Data	23.08.2026
Start / Beginn Début / Inizio	16:59	End / Ende Fin / Fine	18:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA83		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	27

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	201615	JUNOD Cédric	
Official scorer Marqueur	94015	BIERI Stéphane	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	10102	VOISARD Dominique	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	1	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Neuveville II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	GISIGER Jérôme				98209
76	A	JOLIDON Damien				97169
35	G	BARTHE Dylan	X	X		204466
26	G	TSCHANNEN Mathieu			X	220428
87		CHRISTEN Julien				97378
31		DUCOMMUN-DIT-BOUDRY Antoine				222849
85		FALLET Steve				97159
25		FERRARI Gaël				205250
81		GLÜCK Gaetan				215056
82		JOLIDON Gaël				96285
59		TISSOT-DAGUETTE Coralie				209163
19		VARRAZZA Gregorio				97165

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204252
	FERRARI Loïc		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
36:09	76	85	1				
				TOTAL		1	
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:14	81	2	13:14	15:14	I
20:27	85	2	20:27	21:36	I
42:47	81	2	42:47	44:47	D
TOTAL				6 min	

2 La Neuveville II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BRONNER Thierry				206195
11	A	METTHEZ Julien				204198
27	G	DI SIGISMONDO Jaro.	X	X		215145
47	G	BURKHARD Ludovic			X	209215
42		DONAT Tom				219788
89		BOURQUIN Enrico				97258
22		BLASER Stecy				209213
44		CONRAD Sidney				210276
6		A MARCA Vincent				96230
67		JAVET Esteban				218304
13		BERNHARD Thibault				213359
1		ELZINGRE Malik				222846
33		JANKO Julian				223832
94		OESCH Nicolas				201550
92		GIUDICE Eric				206034

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217250
	DE CICCO Raphaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:42	13	11	1				
21:36	94	89	2				
29:46	11	13	3				
32:15	1	33	4				
				TOTAL		4	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
15:46	92	2	15:46	17:46	E
33:37	11	2	33:37	35:37	D
56:36	89	2	56:36	58:36	J1
TOTAL				6 min	